

Emploi et immigration

M. Alexander: Monsieur l'Orateur, sauf votre respect, le vote sur la motion n° 15 vaut également pour les motions n°s 29 et 32 présentées par le gouvernement.

M. l'Orateur: Le vote sur la motion n° 13 vaudra pour la motion n° 17. J'ai par conséquent appelé la motion n° 15 qui précède la motion n° 17 dans l'ordre numérique.

M. Alexander: Sauf votre respect, je croyais que le vote sur la motion n° 15 valait pour les motions n°s 29 et 32.

M. l'Orateur: Le vote sur la motion n° 15 vaut pour les motions n°s 29 et 32 et elle est inscrite au nom du ministre de la Main-d'œuvre et de l'Immigration (M. Cullen).

(La motion n° 15 de M. Cullen, mise aux voix, est adoptée.)

*(Vote n° 58)*POUR
Messieurs

Alexander	Fox	MacFarlane
Anderson	Francis	MacGuigan
Andras	Fraser	MacKay
(Port Arthur)	Friesen	Marceau
Andre	Gauthier	Marchand
(Calgary-Centre)	(Ottawa-Vanier)	Masniuk
Andres	Gendron	McCain
(Lincoln)	Gillies	McCleave
Appolloni (M ^{me})	Goodale	McKinley
Baker	Goyer	McKinnon
(Gander-Twillingate)	Gray	McRae
Baker	Guay	Mitges
(Grenville-Carleton)	(Saint-Boniface)	Munro
Baldwin	Guay	(Esquimalt-Saanich)
Balfour	(Lévis)	Murta
Basford	Guilbault	Neil
Beatty	Hamilton	Nicholson (M ^{lle})
Bécharde	(Qu'Appelle-Moose	Nowlan
Blais	Mountain)	Oberle
Blaker	Hamilton	O'Connell
Blouin	(Swift Current-	Olivier
Boulanger	Maple Creek)	Ouellet
Breau	Harquail	Paproski
Bussièrès	Hees	Parent
Caccia	Herbert	Philbrook
Cafik	Hnatyshyn	Pigott (M ^{me})
Caron	Holmes	Pinard
Clark	Holt (M ^{me})	Portelance
(Rocky Mountain)	Hopkins	Prud'homme
Clermont	Isabelle	Railton
Coates	Jarvis	Reid
Collenette	Jelinek	Ritchie
Comtois	Kaplan	Robinson
Condon	Kempling	Roche
Corbin	Knowles	Rompkey
Crosbie	(Norfolk-Haldimand)	Rooney
Crouse	Lachance	Roy
Cullen	Lajoie	(Laval)
Cyr	Lambert	Schellenberger
Darling	(Edmonton-Ouest)	Schumacher
Dawson	Landers	Scott
Demers	Lang	Sharp
Dick	Laniel	Smith
Dionne	Lapointe	(Saint-Jean)
(Northumberland-	Lavoie	Stanbury
Miramichi)	Lawrence	Stanfield
Douglas	Leblanc	Stevens
(Bruce-Grey)	(Laurier)	Stewart
Drury	Lee	(Marquette)
Duclos	Lefebvre	Stewart
Dupont	Loiselle	(Cochrane)
Dupras	(Chambly)	Towers
Duquet	Lumley	Turner
Ellis	MacDonald	Watson
Epp	(Cardigan)	Whiteway
Ethier	Macdonald	Whittaker
Fairweather	(Rosedale)	Wise
Fleming	MacDonald (M ^{lle})	Wood
Flynn	(Kingston	Woolliams
Forrestall	et les Îles)	Yanakis
Foster	MacEachen	Young—(154).

[M. l'Orateur.]

CONTRE
Messieurs

Blackburn	Firth	Nystrom
Brewin	Gilbert	Orlikow
Douglas	Knowles	Peters
(Nanaimo-Cowichan-	(Winnipeg-	Rodriguez—(10).
Les Îles)	Nord-Centre)	

M. l'Orateur: Il semblerait que le vote sur la motion n° 13 vaudra également pour la motion n° 17. La question porte donc sur la motion n° 13 inscrite au nom du député de Winnipeg-Nord (M. Orlikow).

(La motion n° 13 de M. Orlikow, mise aux voix, est rejetée.)

*(Vote n° 59)*POUR
Messieurs

Blackburn	Firth	Nystrom
Brewin	Gilbert	Orlikow
Douglas	Knowles	Peters
(Nanaimo-Cowichan-	(Winnipeg-	Rodriguez—(10).
Les Îles)	Nord-Centre)	

CONTRE
Messieurs

Alexander	Fox	MacFarlane
Anderson	Francis	MacGuigan
Andras	Fraser	MacKay
(Port Arthur)	Friesen	Marceau
Andre	Gauthier	Marchand
(Calgary-Centre)	(Ottawa-Vanier)	Masniuk
Andres	Gendron	McCain
(Lincoln)	Gillies	McCleave
Appolloni (M ^{me})	Goodale	McKinley
Baker	Goyer	McKinnon
(Gander-Twillingate)	Gray	McRae
Baker	Guay	Mitges
(Grenville-Carleton)	(Saint-Boniface)	Munro
Baldwin	Guay	(Esquimalt-Saanich)
Balfour	(Lévis)	Murta
Basford	Guilbault	Neil
Beatty	Hamilton	Nicholson (M ^{lle})
Bécharde	(Qu'Appelle-Moose	Nowlan
Blais	Mountain)	Oberle
Blaker	Hamilton	O'Connell
Blouin	(Swift Current-	Olivier
Boulanger	Maple Creek)	Ouellet
Breau	Harquail	Paproski
Bussièrès	Hees	Parent
Caccia	Herbert	Philbrook
Cafik	Hnatyshyn	Pigott (M ^{me})
Caron	Holmes	Pinard
Clark	Holt (M ^{me})	Portelance
(Rocky Mountain)	Hopkins	Prud'homme
Clermont	Isabelle	Railton
Coates	Jarvis	Reid
Collenette	Jelinek	Ritchie
Comtois	Kaplan	Robinson
Condon	Kempling	Roche
Corbin	Knowles	Rompkey
Crosbie	(Norfolk-Haldimand)	Rooney
Crouse	Lachance	Roy
Cullen	Lajoie	(Laval)
Cyr	Lambert	Schellenberger
Darling	(Edmonton-Ouest)	Schumacher
Dawson	Landers	Scott
Demers	Lang	Sharp
Dick	Laniel	Smith
Dionne	Lapointe	(Saint-Jean)
(Northumberland-	Lavoie	Stanbury
Miramichi)	Lawrence	Stanfield
Douglas	Leblanc	Stevens
(Bruce-Grey)	(Laurier)	Stewart
Drury	Lee	(Marquette)
Duclos	Lefebvre	Stewart
Dupont	Loiselle	(Cochrane)
Dupras	(Chambly)	Towers
Duquet	Lumley	Turner
Ellis	MacDonald	Watson
Epp	(Cardigan)	Whiteway
Ethier	Macdonald	Whittaker
Fairweather	(Rosedale)	Wise
Fleming	MacDonald (M ^{lle})	Wood
Flynn	(Kingston	Woolliams
Forrestall	et les Îles)	Yanakis
Foster	MacEachen	Young—(154).